

Cap.Art. Descrizione	Provis. Iniziali	Variazioni +/-	Prov. Definitiva	Somma Pagata	Differenza
Titolo 4 PARTITE DI GIRO					
Cat. 01 PARTITE DI GIRO					
870 SPESE ANTICIPATE PER CAUSE VARIE				16.233.996	16.233.996-
870 1 CONTRIB. SINDAC. FILS, FULS, ETC. - PERS. DIPEN	200.000.000		200.000.000	159.382.933	40.617.067
870 2 CONTRIB. SINDAC. FILS, SINALS-UFF. LAV. AUTON	100.000.000		100.000.000	14.913.733	85.086.267
870 3 PRESTITI FONDIARIA, GALASSI, ETC-PERS. DIPEN	750.000.000		750.000.000	161.532.106	588.467.894
870 4 VERSAM. TRATT. LA RINASCENTE - PERS. DIP. -	100.000.000		100.000.000	29.173.500	70.826.500
870 5 VERSAM. TRATT. FAIP 31- PERS. DIP. -	1.500.000.000		1.500.000.000	663.075.850	836.924.150
870 6 VERSAM. TRATT. PENSIONI - PERSON. DIPENDENTE	100.000.000		100.000.000	14.081.530	85.918.470
870 7 VERSAM. TRATT. PENSIONI - UFF. LAV. AUTONOMO	100.000.000		100.000.000	96.250.596	3.749.404
870 8 VERSAM. TRATT. PRESTITI INTER. - PERS. DIPEND	1.500.000.000		1.500.000.000	862.760.526	637.239.474
870 9 ACCORDAMENTI SU RETRIB. PERSON. DIPENDEN					
870 10 PRATITE VARIE	1.550.000.000		1.550.000.000	466.760.025	1.083.239.975
870 11 ACCONTI DIPENDENTI E CASSA ECONOMALE	700.000.000		700.000.000	493.735.867	206.264.133
870 12 ACQUISTO VALUTA PER MISSIONI ALL'ESTERO	400.000.000		400.000.000	274.705.140	125.294.860
870 13 ANTICIPAZ. PENSIONE PERSON. QUIESC.	200.000.000		200.000.000	91.491.662	108.508.338
870 14 RICUP. ACCONTI TOURISTE SPAGNA 92					
870 15 LA FILARMONICA RICUP. SPESE PERS. TECNICO	800.000.000		800.000.000	402.067.775	397.932.225
Totale Capitolo 870	6.000.000.000		6.000.000.000	3.731.931.243	2.268.068.757
890 FONDI CREATI CON MANDATI DI ANTICIPAZIONE	200.000.000		200.000.000	200.000.000	
890 DEPOSITI VARI	600.000.000		600.000.000	555.074.939	44.925.061
900 ANTICIPAZIONI DI SPESE CARICO ES. FUTURI	1.000.000.000		1.000.000.000	300.215.200	699.784.800
910 VERSAM. ENTRATE DI COMPETENZA ES. FUTURI	10.000.000.000	3.000.000.000	13.000.000.000	12.112.020.045	887.979.955
920 VERSAM. IMPOSTA SU REDDITO PERSON. FISICHE					
920 1 VERSAMENTO IRPEF PERSON. DIPENDENTE	9.000.000.000	1.612.000.000	10.612.000.000	10.641.362.897	637.103
920 2 VERSAM. RITENUTA ACCONTO-UFF. LAV. AUTONOMO	4.000.000.000	500.000.000	4.500.000.000	4.375.968.000	124.032.000
Totale Capitolo 920	13.000.000.000	2.112.000.000	15.112.000.000	15.017.330.897	124.669.103
940 RITEM. PREVID. ASSIST. PERSON. DIPENDENTE					
940 1 VERSAM. TRATT. EMPALB-PERSON. DIPENDENTE	4.500.000.000		4.500.000.000	4.317.527.937	182.472.063
940 2 VERSAM. TRATT. INF. - PERS. DIPEND.	1.000.000.000		1.000.000.000	633.406.092	366.593.908
940 3 VERSAM. INF. 61-IMP. 61-CAS. 61-FAS. 1-PERS. DIPE	500.000.000		500.000.000	90.048.502	409.951.498
Totale Capitolo 940	6.000.000.000		6.000.000.000	5.070.982.531	929.017.469
950 VERS. RIT. PREVID. ASSIST. PRESTATORI SERVIZI	2.700.000.000		2.700.000.000	2.433.832.284	266.167.716
960 COMUNE MILANO MANUT. ORDINARIA E STRAD. 0	1.000.000.000		1.000.000.000	983.674.026	16.325.974
970 COMUNE MILANO INTERVENTI CARATTERE ECCEZ					
970 1 COMUNE DI MILANO NUOVO PALCOScenico	800.000.000		800.000.000	552.753.869	247.246.131
970 2 COMUNE DI MILANO INTERVENTI CARATT. ECCEZ.	1.200.000.000		1.200.000.000	162.666.585	1.037.333.415
Totale Capitolo 970	2.000.000.000		2.000.000.000	715.420.454	1.284.579.546
980 COMUNE MILANO PREVENTIVE INCENDI	2.000.000.000		2.000.000.000	1.962.388.334	37.611.666

Cap.Art.	Descrizione	Previs.Iniziali	Variazioni +/-	Prev.Definitiva	Bonae Pagate	Differenze
990	COMUNE MILANO AFFITTI	3.000.000.000		3.000.000.000	2.766.529.467	233.475.533
1000	COMUNE MILANO ALTRE SPESE					
Totale Categoria 01		49.500.000.000	5.142.000.000	54.642.000.000	45.867.658.436	8.774.341.564
Cat.02 CONTABILITA' SPECIALI						
1060	CONTABILITA SPECIALI CONCORSO CAITELLI					
1065	SPESE PER TOURNEE FRANCOFORTE					
1070	CENTRI FORMAZ.PROFESS.LI- C/C.379/9	1.000.000.000		1.000.000.000		1.000.000.000
1070	CENTRI FORMAZ.PROFESS.LI - C/C.379/9					
Totale Capitolo 1070						
1075	LASCITO GALLIZIA		10.000.000	10.000.000	10.000.000	
Totale Categoria 02		1.000.000.000	10.000.000	1.010.000.000	10.000.000	1.000.000.000

XIII LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

Cap.Art.Descrizione	Previs.Iniziali	Variazioni +/-	Prev.Definitiva	Somme Pagate	Differenze
Riep.Titolo 4 PARTITE DI GIRO					
Cat. 1 PARTITE DI GIRO	49.500.000.000	5.142.000.000	54.642.000.000	45.867.658.436	8.774.341.564
Cat. 2 CONTABILITA' SPECIALI	1.000.000.000	10.000.000	1.010.000.000	10.000.000	1.000.000.000
Totale Titolo	50.500.000.000	5.152.000.000	55.652.000.000	45.877.658.436	9.774.341.564

XIII LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

Cap.Art.	Descrizione	Previs. Iniziali	Variazioni +/-	Prev. Definitiva	Somme Pagate	Differenze
Riepilogo Generale						
Titolo 1	SPESE CORRENTI	118.941.700.000	19.203.495.000	138.145.195.000	126.505.115.579	11.640.079.421
Titolo 2	SPESE IN CONTO CAPITALE	3.720.000.000	1.130.000.000	4.850.000.000	2.950.069.604	1.899.935.396
Titolo 3	ESTINZIONE MUTUI ED ANTICIPAZIONI	4.000.000.000	11.000.000.000	15.000.000.000	10.103.982.982	4.896.017.018
Titolo 4	PARTITE DI GIRO	50.500.000.000	5.152.000.000	55.652.000.000	45.877.658.436	9.774.341.564
Totale Generale		177.161.700.000	36.485.495.000	213.647.195.000	185.436.821.601	28.210.373.399

CONTO CONSUNTIVO PER L'ESERCIZIO FINANZIARIO 1994

ALLEGATI:

- riepilogo generale
- attestazione del Tesoriere
- conto patrimoniale
- conto economico
- tabelle:
 - spese per il personale
 - consistenza numerica del personale
 - produzione realizzata
 - prospetto degli incassi
 - spese di produzione
 - tournée Francoforte
 - tournée Cairo
 - certificato agibilit 

DESCRIZIONE	RESIDUI PREVISIONI INIZIALI	VARIAZIONE IN + o -	RESIDUI PREVISIONI FINALI	SOMME ACCERTATE O IMPEGNATE			DIFFERENZA IN + o -
				RISCOSSIONI O PAGAMENTI	DA RISCOUOTERE O DA PAGARE	TOTALE	
ENTRATE							
GESTIONE RESIDUI ATTIVI	51.237.933.280		51.237.933.280	18.100.418.502	32.826.012.828	50.926.429.330	311.503.950
AVANZO DI CASSA	507.183.420		507.183.420	507.183.420		507.183.420	
	51.745.116.700		51.745.116.700	18.607.599.922	32.826.012.828	51.433.612.750	311.503.950
GESTIONE ENTRATE DI COMPETENZA							
AVANZO DI AMMINISTRAZIONE ES							
TITOLO I - Trasferimenti correnti	73.857.000.000	13.760.000.000	87.617.000.000	80.027.571.500	7.587.000.000	87.614.571.500	2.428.500
TITOLO II - Altre entrate	48.431.000.000	2.183.580.000	50.614.580.000	41.372.359.771	4.029.730.449	45.402.090.220	845.349.780
TITOLO III - Entrate c/capitale	1.010.000.000	-	1.010.000.000	4.462.500	12.298.650	16.761.150	993.238.850
TITOLO IV - Accensione prestiti	5.000.000.000	17.500.000.000	22.500.000.000	10.103.982.982	-	10.103.982.982	12.396.017.018
TITOLO V - Partite di giro	55.200.500.000	3.700.000.000	58.900.500.000	39.547.280.716	9.673.536.249	49.220.816.965	9.679.683.035
TOTALE ENTRATE DI COMPETENZA	183.498.500.000	32.776.440.000	216.274.940.000	171.055.657.469	21.302.565.348	192.358.222.817	23.916.717.183
TOTALE GENERALE GESTIONE ENTRATE	235.243.616.700	32.776.440.000	268.020.056.700	189.683.257.391	54.128.578.176	243.791.835.567	24.228.221.133
USCITE							
GESTIONE RESIDUI PASSIVI	51.745.116.700		51.745.116.700	28.582.329.382	22.851.283.368	51.433.612.750	311.503.950
GESTIONE USCITE DI COMPETENZA							
TITOLO I - Spese correnti	119.548.000.000	9.928.440.000	129.476.440.000	113.418.071.324	15.200.113.057	128.618.184.381	856.255.619
TITOLO II - Spese c/capitale	3.750.000.000	1.650.000.000	5.400.000.000	2.630.228.228	1.765.893.372	4.396.119.598	1.003.880.402
TITOLO III - Estinzione titoli	5.000.000.000	17.500.000.000	22.500.000.000	10.103.982.982	-	10.103.982.982	12.396.017.018
TITOLO IV - Partite di giro	55.200.500.000	3.700.000.000	58.900.500.000	30.702.211.687	18.518.605.278	49.220.816.965	9.679.683.035
TOTALE USCITE DI COMPETENZA	183.498.500.000	32.776.440.000	216.274.940.000	156.854.492.219	35.484.611.707	192.339.103.926	23.935.836.074
TOTALE GENERALE GESTIONE USCITE	235.243.616.700	32.776.440.000	268.020.056.700	185.436.821.601	58.335.895.075	243.772.716.676	24.247.340.024
AVANZO DI CASSA				4.228.435.790			
RISULTATO DI AMMINISTRAZIONE						19.118.691	



GRUPPO CARIPLO
BANCA D'INTERESSE PUBBLICO ITALIANO S.p.A.
BANCA D'INTERESSE PUBBLICO ITALIANO S.p.A.
Codice Fiscale e Partita IVA: 00810030153
Tribunale di Milano - Reg. Soc. A. 220003
Iscritta all'elenco delle banche e appartenente al
"Gruppo Cariplo" iscritto all'elenco dei gruppi bancari

SERVIZIO DI TESORERIA E DI CASSA
***** RENDICONTO *****

DATA 09/01/95

DIP. 100 MILANO SEDE

ENTE: 23317 ENTE AUTONOMO TEATRO ALLA SCALA
PERIODO DI RIFERIMENTO: DICEMBRE 94

0/0' 404/9

ESERCIZIO

ANNO 1994

☒ corrente ☐ supplemento

	TOTALI
SITUAZIONE DI CASSA ALL' INIZIO DELL' ESERCIZIO FINANZIARIO _____ L.	507.183.420+
ENTRATE: - REVERSALI CARICATE "ULTIMA N. 10421 887000" _____ L. 189.156.073.971 - INTROITI CON REVERSALI _____ L. 189.156.073.971 - INTROITI SENZA REVERSALI _____ L. - RI SALI IN SOGGERO _____ L. • TOTALE ENTRATE _____ L.	189.156.073.971+
USCITE: - MANDATI CARICATI "ULTIMO N. 8654" _____ L. 185.436.821.601 - PAGAMENTI CON MANDATI _____ L. 185.436.821.601 - PAGAMENTI SENZA MANDATI _____ L. - MANDATI IN SOGGERO _____ L. • TOTALE USCITE _____ L.	185.436.821.601-
SITUAZIONE DI CASSA ALLA FINE DEL PERIODO o/o Contabilità speciale R.I. _____ L. chiusura esercizio 1994	4.226.435.790+

SITUAZIONE DEI CONTI CORRENTI ALLA FINE DEL PERIODO

NUMERO	SALDO	NUMERO	SALDO
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
TOTALE COMPLESSIVO _____ L.			

NOTE:

TITOLI DI PROPRIETÀ (al valore nominale e facciale)

	RIAMANZA INEDALE	CARICO (+)	SCARICO (-)	TOTALE
IN DEPOSITO AMMINISTRATIVO:				
- LIBRETTI DI RISPARMIO	852.000.000	30.000.000		882.000.000
- TITOLI DI STATO <u>vincolati</u>				
- OBBLIGAZIONI DIVERSE				
- AZIONI (1)				
C/ E TITOLARI:				
- LIBRETTI DI RISPARMIO				
- TITOLI DI STATO				
- OBBLIGAZIONI DIVERSE				
- AZIONI (1)				
- MARCHE REGISTRATE				
* TOTALE GENERALE				882.000.000

TITOLI DI TERZI (al valore nominale e facciale)

	IMMANENZA INIZIALE	CARICO (+)	SCARICO (-)	TOTALE
IN DEPOSITO AMMINISTRATO:	5.000.000			5.000.000
- LIBRETTI DI RISPARMIO				
- TITOLI DI STATO				
- OBBLIGAZIONI DIVERSE				
- AZIONI (1)				
C/ E TITOLARI:	5.467.000			5.467.000
- LIBRETTI DI RISPARMIO				
- TITOLI DI STATO				
- OBBLIGAZIONI DIVERSE				
- AZIONI (1)				
- CONTANTI 9/9 2/33				
* TOTALE GENERALE				10.467.000

(1) NUMERO DELLE AZIONI PER VALORE NOMINALE UNITARIO

NOTE:

SI APPROVANO LE RENDITE INDEBITATE DAL PRESENTE RENDICONTO

IL SINDACO
O IL PRESIDENTE

TIMBRO
DELL' ENTE

DATA

IL SEGRETARIO

IL SEGRETARIO
CAMERA DEI DEPUTATI

STATO PATRIMONIALE

ATTIVO		PASSIVO	
MOBILI PER UFFICIO	918.787.723	DEBITI VERSO ISTITUTO PREVIDENZIALE	2.721.772.664
MACCHINE PER UFFICIO	572.218.025	INDENNITA' FINE RAPPORTO AL 31/12/93	12.953.130.114
STRUMENTI MUSICALI/IMPIANTI/ATTREZZI	8.286.750.223	T.R.F. AL PERSONALE ANNO 1994	4.493.867.794
AUTOMEZZI E ALTRI MEZZI DI TRASPORTO	221.576.230	FORNITORI E CREDITORI DIVERSI	17.056.585.104
ALLESTIMENTI	37.640.916.955	DEBITI DIVERSI	5.815.765.102
CREDITO VERSO CAROVITA xTFR	4.815.000.000	SOMME COMPENSI ESERC. FUTURI	12.608.283.690
CREDITO VERSO STATO: CONTRIBUTI	7.745.842.843	CONTI D'ORDINE - PARTITE DI GIRO	7.180.358.401
CREDITO VERSO STATO: IVA	3.436.237.364	FONDO AMMORT.MOBILI/MACCHINE/STRUM/ALI.	25.474.477.210
CREDITO VERSO ENTI PUBBLICI	4.380.000.000	PATRIMONIO NETTO	22.184.890.837
CREDITI E DEBITORI DIVERSI	11.073.981.588		
C/C POSTALE	3.047.499		
CASSA	4.226.435.790		
CREDITI VERSO COMUNE DI MILANO	23.006.256.715		
SOMME COMPETENZA ESERCIZI FUTURI	353.284.745		
CONTI D'ORDINE + PARTITE GIRO	3.808.795.206		
	110.489.130.916		110.489.130.916
	=====		=====

[illegible]

SPESE DI PERSONALE

(Riepilogo)

	PREVENTIVO	CONSUNTIVO				
		RETRIBUZIONI PERSONALE FISSO	RETRIBUZIONI PERSONALE STAGIONALE	STRAORDINARI	ONERI	TOTALE
SERVIZI GENERALI	7.893.000.000	5.147.801.353	498.580.744	255.000.000	1.985.488.364	7.886.870.461
DIREZIONE ARTISTICA	886.000.000	598.843.416	50.264.378	9.751.619	160.660.250	819.519.663
PERSONALE ARTISTICO	31.073.000.000	20.857.258.928	4.207.047.922	160.000.000	5.841.809.553	31.066.116.403
PERSONALE ALL. SCENICI	8.143.000.000	4.612.528.855	1.389.483.656	181.787.749	1.948.978.270	8.132.778.530
PERSONALE SERV.TECNICI	14.540.000.000	8.830.884.509	1.887.756.861	285.098.280	3.517.948.633	14.521.688.283
PERSONALE PRESTAZIONE	3.741.661.000	2.834.001.651		50.297.589	841.361.280	3.725.660.520
	66.276.661.000	42.881.318.712	8.033.133.561	941.935.237	14.296.246.350	66.152.633.860
MISSIONI ITALIA	221.548.000					218.790.583
INDENN.TRASFERTA TOURNEE ESTERO	545.000.000					535.441.341
PREMIO NUZIALITA'	26.848.000					18.735.653
INAIL	697.895.000					697.167.900
ONERI FAIP	1.671.214.000					1.670.638.903
INIZIATIVE QUALIF.PERSONALE	5.200.000					3.351.040
	69.444.366.000					69.296.759.280
	*****					*****

CONSISTENZA DEL PERSONALE AL 31/12/1994

	Consistenza al 31/12/1973	Consistenza al 31/12/1994
A TEMPO INDETERMINATO	665	623
A TEMPO DETRMINATO	236	205 *
CONTRATTI PROFESSIONALI AUTONOMI	13	18
	914	846

* compresi i professionali in organico

PRODUZIONE REALIZZATA

Produtz.
realizzata

1 - IN SEDE1-1 Opere

L'ANGELO DI FUOCO	di Sergej Prokofiev	8
LA RONDINE	di Giacomo Puccini	9
MAOMETTO II	di Gioacchino Rossini	8
DON PASQUALE	di Gaetano Donizetti	13
RIGOLETTO	di Giuseppe Verdi	12
ELEKTRA	di Richard Strauss	8
DIE ENTFUHRUNG ANS DEM SERAIL	di Amadeus Mozart	8
INCORONAZIONE DI POPPEA	di Claudio Monteverdi	5
LA BOHEME	di Giacomo Puccini	6
DIE WALKURE	di Richard Wagner	9
		86
		==

1-2 Balletti

L'HISTOIRE DE MANON	di Jules Massenet	14
LA BELLA ADDORMENTATA	di P.I. Ciaikovskj	10
CAPRICCIO PER PIANO		
PILAR OF FIRE - ETUDES	di vari autori	4
LA BAYADERE	di Ludwig Minkus	5
ONEGIN	di P.I. Ciaikovskj	5
LO SCHIACCIANOCI	di P.I. Ciaikovskj	6
SAGGIO SCUOLA DI BALLO	di vari autori	1
		45
		==

		Produtz. realizzata
1-3 <u>Concerti</u>		
CONCERTI SINFONICI		26
CONCERTI DA CAMERA		24
RECITAL DI CANTO		11
		—
		61
		==
2 - <u>FUORI SEDE</u>		
2-1 <u>Opere</u>		
L'INCORONAZIONE DI POPPEA	Cremona *	3
		==
2-2 <u>Balletti</u>		
TEATRO STUDIO	Progetto Contemporaneo	5
TEATRO NUOVO	Tout Satie	7
TEATRO LIRICO	Bolshoj Ballet	6
PALAZZINA LIBERTY	Progetto contemporaneo	5
PALAZZINA LIBERTY	Progetto contemporaneo	5
TEATRO CARCANO	Alma MGW (La bambola di Kokoschka)	8
		—
		36
		==
2-3 <u>Concerti</u>		
RIDOTTO DEI PALCHI	Cantoforum 94	6
RIDOTTO DEI PALCHI	Concerto Monteverdiani	2

* in coproduzione con il Teatro Ponchielli di Cremona

		Produz. realizzata
PALAZZINA LIBERTY	Concerto Stockhausen	1
PICCOLO TEATRO	Happy new ears	4
BASILICA S. MARCO	Concerto corale	3
TEATRO STUDIO	Concerti cameristici	6
BASILICA S. AMBROGIO	Concerto corale	1
		—
		23
		==
 3 - <u>TOURNEE ITALIA - ESTERO</u>		
3-1 <u>Balletti</u>		
MODENA	Onegin	2
CAIRO	La strada	5
 3-2 <u>Concerti</u>		
FRANCOFORTE	Messa di Requiem - Verdi	2
	Stabat Mater - Rossini	
		—
		9
		==
 TOTALE		 263

PROSPETTO DEGLI INCASSI

DESCRIZIONE	Incassi abbonamenti	Incassi recite	Prenotazioni	TOTALE	N.° rec.	N.° pres. paganti
<u>OPERE SCALA</u>						
L'ANGELO DI FUOCO	1.129.468.300	500.802.000	27.317.800	1.657.688.100	8	12.468
LA RONDINE	1.129.468.300	649.488.000	40.043.400	1.818.997.700	9	15.061
MAOMETTO II	1.129.468.300	583.014.000	40.562.500	1.753.044.800	8	13.722
DON PASQUALE	1.129.468.300	1.156.903.000	93.312.500	2.378.683.800	13	21.433
RIGOLETTO	1.129.468.300	1.305.690.000	114.479.400	2.549.637.700	12	21.788
ELEKTRA	1.129.468.300	638.121.000	43.774.000	1.811.363.300	8	13.539
IL RATTO DEL SERRAGLIO	1.129.468.300	644.093.000	41.544.100	1.815.105.400	8	13.732
INCORONAZIONE DI POPPEA	1.129.468.300	207.891.000	15.060.900	1.352.420.200	5	7.421
LA BOHEME	"	904.181.000	76.685.500	980.866.500	6	10.844
DIE WALKURE	1.087.840.110	1.712.255.567	127.941.000	2.928.036.677	9	15.693
	<u>10.123.586.510</u>	<u>8.302.536.567</u>	<u>619.721.100</u>	<u>19.045.844.177</u>	<u>86</u>	<u>145.701</u>
	=====	=====	=====	=====	==	=====
<u>BALLETTI SCALA</u>						
L'HISTOIRE DE MANON	1.129.468.300	720.281.000	40.160.050	1.889.909.350	14	20.328
LA BELLA ADDORMENTATA	1.129.468.300	503.578.000	31.696.200	1.664.742.500	10	16.714
CAPRICCIO-PILAR-ETUDES	"	259.366.500	19.173.750	278.540.250	4	4.763
LA BAYADERE	"	200.073.000	5.497.700	205.570.700	5	4.914
ONEGIN	"	171.033.000	5.386.300	176.429.300	5	4.137
LO SCHIACCIANOCI	"	520.976.000	15.356.900	536.332.900	6	10.103
SAGGIO SCUOLA DI BALLO	"	12.905.000	"	12.905.000	1	1.449
	<u>2.258.936.600</u>	<u>2.388.212.500</u>	<u>117.280.900</u>	<u>4.764.430.000</u>	<u>45</u>	<u>62.408</u>
	=====	=====	=====	=====	==	=====